

36^{ème}
CHALLENGE de LAUSANNE



Prix du Président du CIO
Prix de la FITA

DIMANCHE 14 AOÛT 2011
Centre sportif de Chavannes



Membre ASTA
SBV Mitglied





DOLPHIN-SHOP

**Buoparc de l'Aéroport
chemin de Colovrex
01210 FERNEY-VOLTAIRE**

tél. 00 33 4 50 40 95 08

fax. 00 33 4 50 40 15 50

Magasin spécialisé en matériel d'archerie,

RECURVE - COMPOUND - BOWHUNTER - LONG BOW

Un grand choix avec les plus grande marque,

**HOYT - WIN&WIN - SAMICK - PSE
MATHEWS - BOOSTER - CHAMPION
EASTON - CARBON IMPACT - CARBON EXPRESS**

Horaire d'ouverture :

Du lundi au jeudi de 12h00 à 19h00

Le vendredi de 12h00 à 18h00

Le samedi de 9h00 à 19h00 non stop

Le matin en semaine sur rendez-vous

**Itinéraire : En rentrant sur France par la douane de Ferney-Voltaire, prendre la 1^{ère}
route à droite (20m après la douane juste avant l'hôtel Star)
Le magasin se trouve au bout de la route.**

Bienvenue à Lausanne

Lausanne, Capitale olympique, souhaite une chaleureuse bienvenue aux compétiteurs et aux spectateurs venus de toute la Suisse mais également de pays voisins, à l'occasion de cette 36^{ème} édition du tournoi international de tir à l'arc organisée par la Compagnie des Archers.

Siège du comité international olympique, la capitale vaudoise abrite également de nombreuses fédérations et organisations sportives internationales, dont la FITA, ce qui fait d'elle le centre administratif du sport mondial. Mais ceci ne doit pas faire oublier que Lausanne reste aussi une ville où la pratique du sport au quotidien est très importante. Avec quelque 400 clubs et associations, on peut y exercer une soixantaine de disciplines.

Parmi elles, le tir à l'arc y occupe une place de choix et toute particulière. En effet, c'est dans le courant du 14^{ème} siècle déjà, que les premières abbayes d'archers apparaissent dans la région avec leurs concours très prisés. Cette ancestrale tradition a donc perduré et s'est remarquablement adaptée à l'ère moderne, culminant, en 1989, avec l'organisation des championnats du monde de la discipline, souvenir inoubliable tant l'enthousiasme du public, durant les compétitions, était perceptible.

C'est donc avec grand plaisir que Lausanne met à disposition ses terrains de Chavannes pour une pleine réussite de ce tournoi et, personnellement, j'espère que chacun saura « faire flèche de tout bois » sur le plan des performances !

A toutes et tous, bon séjour lausannois et à l'année prochaine.

Marc Vuilleumier

Conseiller municipal
Directeur de la sécurité publique
et des sports

Lausanne, mai 2011

Projection Nouvelle Sàrl

Av. des Baumettes 78

Case postale 208

1020 Renens VD 1

Tél. 021 321 26 26

Fax 021 321 26 21

info@projection-nouvelle.ch

www.projection-nouvelle.ch



Appareils et fournitures pour la communication
visuelle et audiovisuelle

VENTE / LOCATION / SERVICE

Teddy Bettex

teddy.bettex@projection-nouvelle.ch



Vainqueurs du Prix du CIO

Arc Recurve

	Senior Dames	Senior Hommes
2010	Céline SCHOBINGER	Thomas AUBERT
2007	Nathalie DIELEN	Steeve EBENER
2006	Magali COMTE	Thomas RUFER
2005	Karmelina TURRIAN	Chris MARSH
2004	Elena KLASSOVA	Richard CORDEAU
2002	Rita FABER	Antoine FRIOT
2001	Nathalie DIELEN	Yves BRECHBUHL
2000	Nathalie DIELEN	Steeve EBENER

Les Prix CIO et FITA ne sont attribués qu'aux catégories mentionnées sur cette page et uniquement en cas de finales dans ces catégories.

Vainqueurs du Prix de la FITA

Arc Compound

	Senior Dames	Senior Hommes
2007	Nadja STREBEL	Robert LEHNER
2006	-	Jäggi ERNEST
2005	Sandra PRUDENTE	Walter SCHMIED
2004	Sonja LIECHTI	Patrizio HOFER
2002	Rita RIEDO	Walter SCHMIED
2001	Marguerite PILLER	Patrizio HOFER
2000	Marguerite PILLER	Walter SCHMIED

B.+C. LOUTAN-ARCHERY

Tout pour le tir à l'arc

3979 GRÔNE-SWITZERLAND
Tél. 027 458 11 12
Fax. 027 458 11 46
Natel 079 221 06 09
www.loutan-archery.ch
E-mail: bernard.loutan@span.ch



Centre spécialisé, vente au détail et par correspondance.

Service technique, entretien, mise au point tous styles d'arcs.

Assistance technique compétition.

Atelier spécialisé, productions d'accessoires, viseurs, stabilisations, etc.

Production de cibles pour tournois, écoles, camps de vacances, etc.

Production de flèches carbone pour l'initiation.

Equipements complet pour résidences vacances, chalets, instituts, colonies,

Collectivités, devis personnalisé sur demande.

Lundi : Fermeture hebdomadaire
Mardi –Vendredi : 09.00 – 12.00 14.00 – 17.30
Samedi : 09.00 – 12.00 14.00 – 17.00



Programme & Informations

FITA 2 x 70/50 mètres

Lieu **Centre sportif de Chavannes-près-Renens**
Chemin de Praz-Veguey - 1022 Chavannes-près-Renens
(voir plan)

Accès Métro m1, arrêt UNIL-Sorge
Parking gratuit - facilité d'accès

Qualifications

08 h 15	Greffe
09 h 00	Echauffement
10 h 00	Début des tirs
12 h 30 env.	Fin des tirs

Finales

13 h 25	Début des tirs
17 h 30 env.	Fin des tirs
18 h 00 env.	Remise des prix

Règlement de tir selon Fita / ASTA avec licence

Arbitres C. Poggia - T. Maillard - H.-P Iseli

Tarifs CHF 30.- pour seniors et vétérans
CHF 20.- pour les autres catégories

Inscription online sur www.asta-sbv.ch

ou

Frédéric Bettex
Av. de Florissant 36
1020 Renens

email : f.bettex@bluewin.ch

Natel : 079 / 245 25. 88

Délai : 10 août 2011

Attention ! Les tireurs qui ne s'excusent pas pour leur absence au moins 24 heures avant le début du tournoi, devront payer la finance s'inscription.

Tenue Tenue de club ou blanc

Restauration Petite restauration sur place

Programm & Informations

FITA 2 x 70/50 mètres

Ort **Centre sportif de Chavannes-près-Renens**
 Chemin de Praz-Veguey - 1022 Chavannes-près-Renens
 (siehe Situationsplan)

Zugang m1, arrêt UNIL-Sorge
 Parking à proximité

Qualifications

08 h 15	Einschreiben
09 h 00	Trainingspfeile
10 h 00	Schiessbeginn
12 h 30 env.	Enden

Finales

13 h 25	Schiessbeginn
17 h 30 env.	Schiessende
18h00	Preisverteilung

Gemäss Reglement Fita / ASTA, mit Lizenz

Schiedsrichter C. Poggia - T. Maillard - H.-P Iseli

Startgeld CHF 30.- pour seniors et vétérans
 CHF 20.- pour les autres catégories

Anmeldung online sur www.asta-sbv.ch

oder

Frédéric Bettex email : f.bettex@bluwin.ch

Av. de Florissant 36 Natel : 079 / 245 25. 88

1020 Renens

Anmeldschluss : 10. August 2011

*Achtung ! schützen die sich nicht mindestens 24 Stunden vor
 Turnierbeginn beim Veranstalter abmelden, müssen das Startgeld
 bezahlen.*

Kleidung Club- oder weisse Kleidung

Restauration kleine und warme Restauration auf Platz

Plan de situation

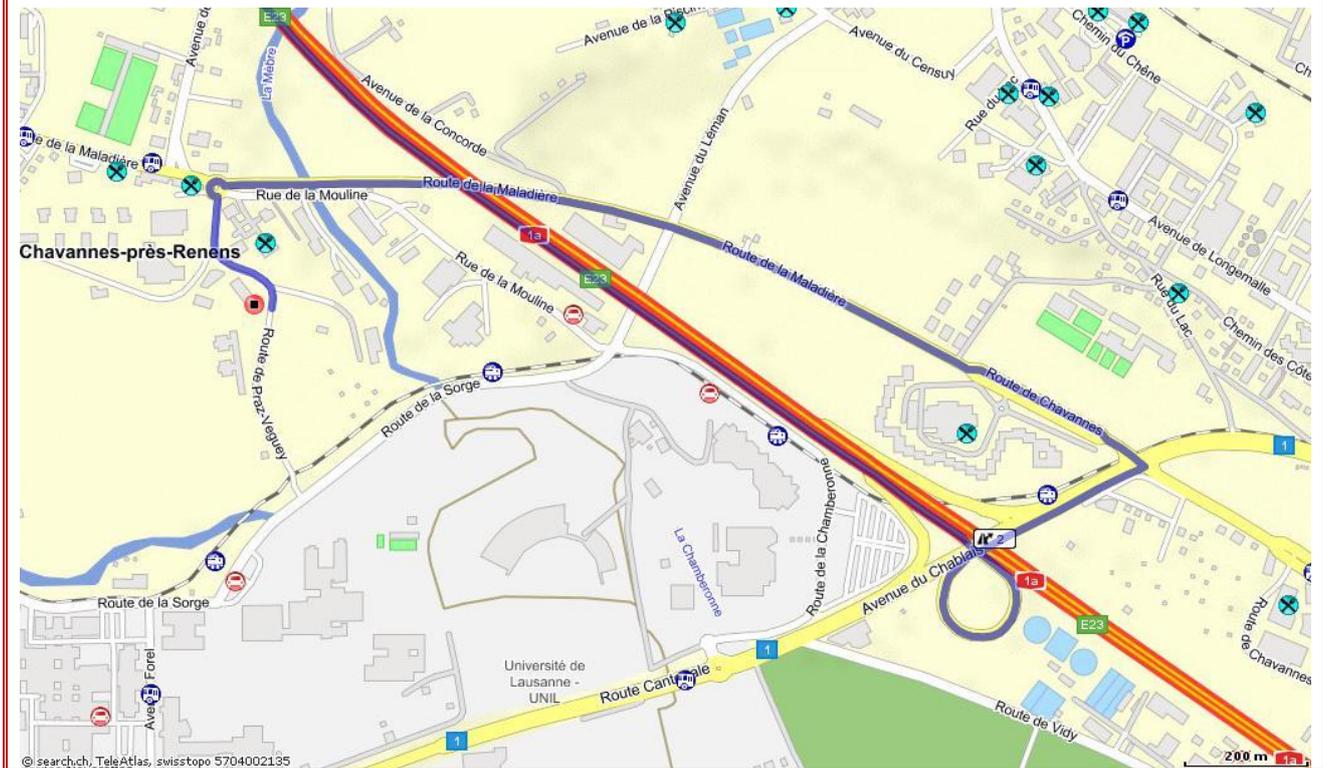
Sortie autoroute Lausanne -Malley -Centre

Au carrefour prendre à gauche direction Ecublens - Chavannes
(traverser les voies du métro, Rte de Chavannes)

Au prochain carrefour continuer tout droit direction Ecublens - Chavannes
(passer par-dessus l'autoroute)

Au rond-point prendre la 2e sortie direction « cimetière-voirie »,

Au prochain croisement tourner à gauche suivre « terrain de foot de Lausanne »



Le Service des Sports de la Ville de Lausanne soutient
financièrement la Compagnie des Archers de Lausanne & les
Archers de Diane pour l'organisation de cette compétition



La Loterie
Romande
soutient le
SPORT

Comité d'organisation

Direction Générale	Nora Ghelfi
Informatique	Frédéric Bettex - Josette Kunz
Installation terrain	Nora Ghelfi - Ivan Deineko
Direction des Tirs	Nora Ghelfi
Sono	Teddy Bettex
Caisse	Claude Lavanchy
Secrétariat	Nora Ghelfi
Programme	Nora Ghelfi - Stéphane Glardon

Remerciements

Le comité remercie tous les membres du club qui ont participé à l'organisation de ce tournoi ainsi que :

Aux Autorités des villes de Lausanne et de Chavannes-près-Renens

Au Service des Sports

Au Fond du sport

A la Fédération Internationale de Tir à l'Arc

Au Comité International Olympique

A la Police, Service de Signalisation

Au personnel du Magasin de la Ville

Au Service des Parcs et Promenades

Au Service de la voirie

Aux gardiens des Terrains de Sports de Chavannes

Aux annonceurs de ce programme

Aux donateurs

Grâce à votre soutien, votre aide et votre attention, le 36ème challenge de Lausanne sera un vif succès.

Dank Ihrer Unterstützung, Ihrer Hilfe und Ihre Mitwirkung wird der 36.Challenge de Lausanne ein Erfolg.

Strebel Bogensport

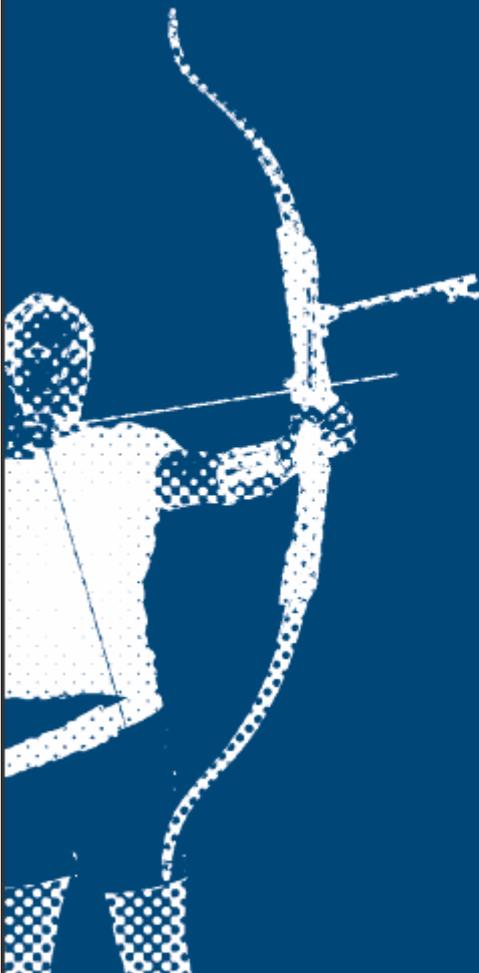
Das Fachgeschäft mit der grossen Auswahl:
Compound-, Recurve- und Langbogen, Pfeile, Scheiben, Zubehör, Dart- und Armbrust-Shop. Grosse Ausstellung.

- Beratung
- Verkauf
- Reparaturen
- Service
- Kurse
- Firmenanlässe
- Armbrust und Dart

Öffnungszeiten:
Di – Fr 8.30 – 12.00 / 13.30 – 18.00
Sa 8.30 – 16.00

Grabenhofstrasse 16
CH-6010 Kriens – Luzern
T ++41 41 210 18 28
F ++41 41 210 63 22
www.strebel-bogensport.ch
info@strebel-bogensport.ch

Von Freizeitplausch
bis Spitzensport



Le plus merveilleux belvédère du bassin lémanique !

**Unique !
à
Lausanne**

Authentique chalet situé dans le bois de Sauvabelin, au-dessus de Lausanne. Vue magnifique sur la ville et le lac Léman.

Invitation à une excursion culinaire à travers la cuisine gourmande suisse et du terroir. Spécialités de fromage, telles la fondue ou une "Raclette à discrétion".

Animation musicale, soirées folkloriques sur demande. Salles pour repas de famille et banquets, (jusqu'à 300 personnes).

Vaste parking public à deux pas.

Signal de Sauvabelin
Route du Signal 40 - 1018 Lausanne
Tél. +41 21 312 23 12 - Fax +41 21 312 24 01
www.chaletsuisse.ch / chaletsuisse@cdmgroup.ch




HOTELS & RESTAURANTS